

Libellé site <i>(par ordre alphabétique)</i>	Expression à trouver	Signification	Aide	Origine
Comme je suis beau !	Être narcissique	Être en admiration devant soi-même.	Expression très utilisée actuellement.	C'est un très beau jeune homme, du nom d'une fleur. Un jour, il découvre son visage dans le reflet d'une fontaine. Ne pouvant se séparer de sa belle image, il meurt de faim et de soif au bord de la fontaine.
De plus en plus mal.	Tomber de Charybde en Scylla	S'écarter d'un danger pour tomber dans un autre aussi grand.	Deux noms bien compliqués à écrire. L'expression commence par un « t ».	Ce sont deux monstres marins qu'Ulysse dut éviter lorsqu'il traversa le détroit de Messine, entre l'Italie et la Sicile. À chaque fois que son bateau changeait de route pour éviter l'un des monstres, il tombait aux prises avec l'autre.
Il fallait l'écouter !	Jouer les Cassandre	Faire des prédictions dramatiques mais exactes sans être cru.	Il y est question de la guerre de Troie.	Cassandre, fille du roi Priam de Troie, a eu le don de prévoir l'avenir. Voyant un danger, elle s'oppose à l'entrée du grand cheval de bois dans la cité. Mais personne ne l'écoute. On connaît la suite de l'histoire !
Il valait mieux ne pas y toucher !	Ouvrir la boîte de Pandore	Déclencher sans le vouloir de grandes complications.	Le nom de la jeune femme commence par un « p ».	Cette jeune femme dont le nom est à découvrir, reçut de Zeus un coffret qu'elle n'avait pas le droit d'ouvrir. Un jour pourtant, elle l'ouvrit et tous les malheurs du monde s'en échappèrent sans qu'elle puisse refermer le coffret.
Immensément riche !	Toucher le pactole	Gagner une grosse somme d'argent.		Le roi Midas avait fait le vœu que tout ce qu'il touche se transforme en or. Ce vœu fut exaucé par Dionysos. Il comprit que ce don était un cadeau empoisonné car il s'appliquait aussi à sa nourriture. Pour renoncer à ce vœu, il dut se baigner dans le fleuve Pactole, qui depuis charrie des paillettes d'or !
Le point faible.	Le talon d'Achille	Le point faible de quelqu'un.		Héros invulnérable sauf à un endroit de son corps. Pendant la guerre de Troie, il mourut, atteint d'une flèche tirée à cet endroit par Pâris.

Ligne directrice.	Le fil d'Ariane	Ligne directrice en cas de difficultés.	L'héroïne de l'expression est la fille du roi Minos.	Dans la mythologie grecque, Minos, roi de Crète, devait faire une offrande de 7 jeunes garçons et de 7 jeunes filles au Minotaure enfermé dans le labyrinthe. La fille du roi, confia à Thésée dont elle était amoureuse, une pelote de fil qu'il devrait dérouler pour pouvoir trouver le chemin du retour. Grâce à ce fil, Thésée put tuer le monstre et retrouver son chemin de sortie du labyrinthe.
Que d'exploits !	Travail d'Hercule	Tâche énorme pratiquement insurmontable.	Astérix en a fait douze aussi !	Poursuivi par la haine de Junon, le héros dont il est question dut accomplir pour le roi de Mycènes douze travaux considérés comme insurmontables.
Tout ça pour rien !	Le rocher de Sisyphe	Travail pénible et inutile.		Sisyphe, roi de Corinthe, fut envoyé aux Enfers et condamné à pousser un énorme rocher jusqu'au sommet d'une montagne. Chaque fois qu'il y parvenait, le rocher dévalait à nouveau la pente et Sisyphe devait sans cesse recommencer ce pénible travail.
Un problème insoluble ?	Trancher un nœud gordien	Résoudre un problème insoluble de manière radicale.	Est lié à Gordias.	Gordias, roi de Phrygie, possédait un char. Le nœud qui attachait le joug au timon, était si habilement enlacé qu'on ne pouvait en apercevoir les bouts. Une ancienne tradition promettait l'empire de l'univers à celui qui dénouerait ce nœud. Alexandre devint cet homme en coupant le nœud d'un coup d'épée.
Un travail sans fin.	Un tonneau des Danaïdes	Un travail interminable.	Les héroïnes en question sont les 50 filles du roi Danaos.	Dans la mythologie grecque, les filles de Danaos sont envoyées aux Enfers pour avoir chacune commis un meurtre. Elles y sont condamnées à remplir éternellement un fût au fond percé.

Libellé site <i>(par ordre alphabétique)</i>	Expression à trouver	Signification	Aide	Origine
Attente d'aide.	Être attendu comme le Messie.	Être souhaité avec impatience et espérance.		Cette expression fait référence à l'impatience du peuple d'Israël espérant la venue d'un envoyé de Dieu qui les sauvera.
Bonheur intense.	Être au septième ciel.	Être dans un état de bonheur intense.	Il y figure un nombre (un, deux, trois, sept, cent, mille...)	Les astronomes antiques imaginaient que la terre était au centre de sphères transparentes. La dernière sphère était le firmament, tout proche de Dieu.
Catastrophe à venir.	Après moi, le déluge !	Se moquer des catastrophes qui vont arriver après sa mort.	Se dit aussi lorsqu'on profite du présent sans se soucier de l'avenir.	Catastrophe biblique. Seul Noé, sa famille et les animaux qu'il a embarqués dans son arche y ont survécu.
Combat inégal.	David contre Goliath	Un combat inégal entre un très fort et un très faible.	Deux noms connus de l'ancien testament.	La Bible nous raconte comment un jeune adolescent a tué un géant très puissant par un coup de fronde.
Conséquences de ses actes.	Qui sème le vent récolte la tempête.	Quand on provoque de petits troubles, il faut s'attendre à un retour bien plus important.	Un vent faible au début peut devenir de plus en plus fort et provoquer d'importants dommages.	Origine biblique. Tiré du livre d'Osée (chapitre 8 / verset 7)
Endosser tous les problèmes.	Bouc émissaire	Individu que l'on rend responsable de tous les problèmes d'un groupe.	Il y est question d'animal.	Dans la Bible, Dieu demande à Moïse de faire porter les péchés de l'homme par un animal.
Entreprise insensée.	Tour de Babel	Entreprise insensée vouée à l'échec.	De plus en plus haut !	Des hommes ont voulu égaler la puissance de Dieu en construisant une tour qui toucherait le ciel. Pour les punir, Dieu a mélangé leurs dialectes ! Dans cette confusion, ne se comprenant plus, ils furent obligés d'arrêter leur entreprise.
Grandes privations.	Des vaches maigres	Période de manque qui entraîne d'importantes privations.	En période d'abondance, elles sont grasses.	Dans la Bible, sous Pharaon, l'Égypte connut successivement 7 années d'abondance et 7 années de mauvaises récoltes.

Expressions bibliques issues de l'Ancien Testament *page 2/2*

Mouvement de population.	Exode	Départ en masse d'une population.	On l'associe souvent à urbain ou rural.	Le départ du peuple juif d'Égypte vers la terre promise.
Nourriture tombée du ciel.	Manne céleste	Nourriture tombée du ciel.		La Bible raconte ce miracle qui se passe en plein désert, après la sortie d'Égypte.
Très, très vieux.	Vieux comme Mathusalem	Très, très vieux.	Vieux comme....	Patriarche biblique de la Genèse qui aurait vécu 969 ans.
Vengeance à l'identique.	Œil pour œil, dent pour dent	Vengeance à l'identique.	Deux parties du corps y figurent.	Cette expression provient de la "Loi du Talion", une des plus anciennes lois existantes. La peine devait être en rapport au préjudice subi. Le mot <i>talion</i> signifie en latin "tel" ou "pareil".

Expressions bibliques issues du Nouveau Testament

Libellé site <i>(par ordre alphabétique)</i>	Expression à trouver	Signification	Aide	Origine
Accuser quelqu'un.	Jeter la pierre à quelqu'un	Accuser quelqu'un.	Des cailloux.	Chez les Juifs, certains actes graves étaient punis par la lapidation.
Difficile à convaincre.	Nul n'est prophète en son pays.	Les bonnes idées de quelqu'un sont rarement reconnues par ses proches.		Jésus se plaignait souvent de l'incompréhension de ses proches.
Grande souffrance morale.	Un calvaire	Une souffrance morale, une épreuve.		Colline où Jésus fut crucifié, appelée aussi Golgotha.
La critique facile.	La paille et la poutre	Critiquer son prochain sans voir ses propres défauts.	Comment voir la dans l'œil de son prochain quand on a une dans son propre œil ?	Jésus enseignait l'humilité et la justice par cet exemple.
Personne aidante.	Un bon samaritain	Une personne qui vient spontanément au secours d'autrui.		Un Palestinien, qui, du temps de Jésus, a secouru un Juif alors que leurs peuples étaient ennemis.
Que de larmes !	Pleurer comme une madeleine	Verser beaucoup de larmes.	Marie est la première partie de son prénom, à vous de trouver la deuxième.	C'est l'histoire d'une femme de la ville de Magdala, pleurant aux pieds de Jésus.
Traître.	Un Judas	Un traître.		L'apôtre qui a trahi Jésus.
Tri sélectif.	Séparer le bon grain de l'ivraie.	Faire le tri entre ce qui est bon et ce qui est mauvais.	Il est question de graines.	Parabole de Jésus qui fait allusion au tri des âmes lors du Jugement dernier.
Trouver sa voie.	Trouver son chemin de Damas	Trouver sa voie, pour s'épanouir.	C'est une ville de Syrie.	Paul, le persécuteur des Chrétiens, s'est converti après une révélation en marchant vers cette ville.
Vérité absolue.	Parole d'évangile	Affirmation qui ne se met en question. Vérité absolue.		Pour les Chrétiens, quatre livres rapportent les paroles de Jésus.

Expressions latines

Libellé site <i>(par ordre alphabétique)</i>	Expression à trouver	Signification	Aide	Origine
Acte aux conséquences graves.	Casus belli	Un acte de nature à déclencher les hostilités entre deux états.	Belligérance.	Littéralement en latin : « cas de guerre ».
À peu près.	Grosso modo	À peu près.	Grossièrement.	
À plus forte raison.	A fortiori	À plus forte raison.	Lorsqu'une vérité découle d'une autre avec plus de force encore.	
Au choix.	Ad libitum	Au choix.	En musique, liberté de mouvement laissée à l'interprète dans un passage.	
Coupable.	Mea culpa	Aveu d'une faute commise.		En latin signifie : « par ma faute »
Dernière limite.	In extremis	Au tout dernier moment, à la dernière limite.		
Finalement.	In fine	Finalement.		
Par la force physique.	Manu militari	Par la force, par la violence.	Militairement.	
Profite de l'instant présent.	Carpe diem	Profite de l'instant présent sans t'inquiéter du futur.	Expression développée dans le film « Le Cercle des Poètes disparus ».	
Situation actuelle des choses.	Statu quo	Situation actuelle des choses		Littéralement en latin : « en l'état où (cela était) auparavant »

Expressions issues du Moyen Âge page 1/2

Libellé site <i>(par ordre alphabétique)</i>	Expression à trouver	Signification	Aide	Origine
À peu près.	Cote mal taillée	Estimation approximative, compromis qui ne satisfait personne.		C'était Moyen Âge une tunique. Si elle était mal ajustée, elle n'allait à personne.
Causer du souci.	Donner du fil à retordre.	Causer du souci à quelqu'un.		Les tisserands qui n'étaient pas assez minutieux devaient défaire puis refaire leur tissage. Cela entraînait peine et retard.
C'est perdu !	Aller à vau-l'eau.	Courir à sa perte.	Descendre avec le courant, sans résistance.	La même origine que « par monts et par vaux ».
C'est une autre affaire !	C'est une autre paire de manches.	C'est une autre affaire (plutôt plus difficile).	Partie de vêtement qui au Moyen Âge n'était pas fixée définitivement.	Lors des tournois, les dames d'atour remettaient cette partie de leur vêtement au chevalier qui l'accrochait à sa lance en gage d'amour. Le donner à un autre chevalier signifiait un autre amour, une infidélité...
Critiqué.	Être sur la sellette	Être exposé à la critique, se trouver en position délicate.	Il y est question d'une petite chaise du Moyen Âge.	On y asseyait l'accusé interrogé par ses juges. Le siège était très bas pour l'humilier et le mettre dans une situation inconfortable.
D'une chose à l'autre.	De fil en aiguille	Passer naturellement d'une chose à une autre	Il y est question de couture.	Tout en brodant, les femmes du Moyen Âge discutaient. Leurs propos s'enchaînaient comme leurs points de couture.
Et moi alors ?	Avoir voix au chapitre.	Être consulté, avoir le droit d'exprimer une opinion.		Le chapitre est l'assemblée des moines ou des chanoines lorsqu'ils se réunissent pour discuter de leurs affaires.
Fausse monnaie.	Payer en monnaie de singe.	Payer avec de la monnaie qui ne vaut rien.	Il y est question d'animaux.	Au Moyen Âge, seuls les jongleurs étaient dispensés de payer pour traverser le pont de l'île de la Cité à condition qu'ils fassent faire un numéro à leur singe.
Le vif du sujet.	Revenons à nos moutons.	Revenir au sujet, à ce dont il est question.	Facile pour les bergers !	Comédie de la fin du Moyen Âge: "La farce de Maître Pathelin".

Expressions issues du Moyen Âge page 2/2

Manifestation d'un mécontentement.	Faire grève.	Interrompre son travail pour faire entendre ses revendications.		À Paris, au Moyen Âge les ouvriers du jour sans emploi se réunissaient sur la place de Grève pour y attendre un éventuel travail. C'est seulement à partir du XIXe siècle, lorsque les travailleurs mécontents se réunissaient sur cette même place, que cette expression a pris son sens actuel.
On me cherche !	Chercher des noises.	Chercher querelle pour un motif futile.		Au Moyen Âge, ce mot signifiait conflit bruyant. Il a été emprunté par les Anglais et signifie : bruit.
Pas d'accord !	Avoir maille à partir avec quelqu'un.	Être en contestation avec quelqu'un.	Attention car les deux mots utilisés n'ont plus le même sens qu'au Moyen Âge.	La plus petite monnaie du temps des Capétiens, on ne pouvait donc la partager. Ceux qui devaient le faire finissaient toujours par se disputer.
Reconnaître ses torts.	Faire amende honorable.	Présenter ses excuses, reconnaître qu'on a eu tort.		Au Moyen Âge, les châtiments étaient publics afin de servir d'exemples. Les accusés étaient condamnés à reconnaître leurs fautes devant tout le monde.
Travailler illégalement.	Travailler au noir.	Travailler illégalement.		Au Moyen Âge, seul le travail de jour était autorisé. Or, certains patrons, pour gagner plus, faisaient travailler leurs ouvriers à la chandelle, une fois la nuit tombée, ce qui était interdit par la loi.

Expressions à double sens *page 1/3*

Libellé site <i>(par ordre alphabétique)</i>	Expression à trouver	Signification	Aide	Origine
Bien situer le problème.	C'est là que le bât blesse.	On cible l'endroit où se situe le problème ou la difficulté.		Expression du XV ^e siècle. On posait des bâts sur le dos des mulets sur lesquels on accrochait les charges à transporter. Si un bât était mal fixé ou trop chargé la bête en souffrait.
Bon diplomate.	On n'attrape pas les mouches avec du vinaigre.	On obtient plus de choses de quelqu'un en lui faisant plaisir qu'en lui étant désagréable.		Ces insectes différencient bien les bonnes choses des mauvaises. Ils n'aiment notamment pas l'acidité.
C'est fini ?	C'est la fin des haricots.	La situation est critique, avec perte de tout espoir.	Un légume sec.	Les marins au XVIII ^e siècle mangeaient en premier les animaux vivants et produits frais et à la fin les jambons et légumes secs. Ces derniers, une fois consommés et loin d'un port, la situation devenait désespérée.
C'est fort !	À cor et à cri.	De manière bruyante et insistante.		Son origine vient de la chasse, lors des battues.
Contraint d'agir !	Mettre quelqu'un au pied du mur.	Contraindre quelqu'un à agir sans qu'il puisse reculer.	Avancer, c'est l'escalader.	
Danger qui plane.	Une épée de Damoclès.	Un danger qui plane et peut frapper à tout moment.	Cela se passe au-dessus de la tête !	Le héros de l'expression était le courtisan d'un tyran dont il enviait la situation. Le tyran lui dit que la vie d'un tyran n'était pas aussi facile qu'il le croyait. Pour le lui prouver, il prit son épée, arracha un crin de la queue de son cheval et suspendit l'épée, pointe en bas, au-dessus de la tête de son courtisan en lui disant : " Profite bien maintenant de ce banquet et amuse-toi ! Tu vas rester à ma place jusqu'à sa fin et je te garantis que tu ne verras plus les choses de la même manière".
Du bluff !	Jeter de la poudre aux yeux.	Vouloir faussement éblouir quelqu'un.	Dangereux pour la vue !	
En rajouter.	Mettre de l'huile sur le feu.	En rajouter, attiser un conflit.	Il y est question de feu.	
Exploité !	Vache à lait.	Personne exploitée par d'autres.	Référence à un animal de ferme.	Animal qu'on exploite parfois à outrance.

Expressions à double sens *page 2/3*

Faire la différence.	Ne pas mélanger les torchons et les serviettes.	Bien marquer les différences.	Il y est question de deux objets utiles pour le nettoyage.	
Impossible à trouver ?	Chercher une aiguille dans une meule de foin.	Chercher quelque chose de presque impossible à trouver.	À ne pas perdre dans les champs !	
Impulsion déterminante.	Donner un coup de pouce.	Aider quelqu'un.	Une partie du corps y figure.	
L'embrouille.	Noyer le poisson.	Embrouiller volontairement une situation.		On maintient successivement un poisson qui a mordu à l'hameçon dans et hors de l'eau afin de l'épuiser.
Le trop plein.	La goutte d'eau qui fait déborder le vase.	La parole de trop qui provoque une explosion de colère.	Une à une...	
Mal dissimulé.	C'est cousu de fil blanc.	C'est mal dissimulé, donc cela se voit.	Il y est question de couture.	
N'importe quoi !	Mener quelqu'un en bateau.	Inventer une histoire fausse qu'on essaie de faire croire à quelqu'un.	Quel capitaine !	
Pas le bon moment.	Comme un cheveu sur la soupe.	Arrive à un moment où on ne l'attend pas.	Pas appétissant !	
Problème imprévu.	Lever un lièvre.	Être le premier à détecter un problème qui était caché, qu'on n'avait pas prévu. S'apercevoir d'une difficulté avant les autres.	Terme de la chasse. On y évoque un petit animal qui était bien dissimulé au départ... Cette même expression existe aussi avec le verbe « soulever ».	Être le premier dans un groupe de chasseurs à voir le gibier et le faire sortir de sa cachette.
Quel chic !	Être tiré à quatre épingles.	Être habillé de manière impeccable.	Il y figure un nombre (un, deux, trois, quatre, mille...)	

S'emporter très vite.	Monter sur ses grands chevaux.	Se mettre en colère et prendre les autres de haut.		Autrefois, lorsqu'ils servaient dans les batailles, les cavaliers les choisissaient hauts et forts pour mieux dominer leur adversaire.
S'énerver brusquement.	Prendre la mouche.	S'énerver ou se vexer pour un rien.	Au sens propre, c'est un énervement brutal de quelqu'un qui se sent agressé par des insectes volants.	Au XVI ^e siècle, le nom de cet insecte désignait aussi une pensée négative qui arrivait brusquement.
Sans intermédiaire.	Remettre en mains propres.	Donner quelque chose directement à quelqu'un sans passer par un intermédiaire.		
Se surestimer.	Avoir les yeux plus gros que le ventre.	Surestimer ses capacités.	Vouloir plus de nourriture qu'on ne peut en avaler.	
Tellement évident !	Cela se voit comme le nez au milieu de la figure.	C'est évident, on ne peut pas le cacher.	Un synonyme de visage.	
Tout de suite !	Battre le fer tant qu'il est chaud.	Agir immédiatement.		Si le forgeron laisse refroidir le métal, il ne peut plus lui donner la forme voulue.
Un détail.	L'arbre qui cache la forêt.	Un détail qui masque le plus gros du problème.		
Un impossible rêve ?	Bâtir des châteaux en Espagne.	Faire des projets irréalisables.		L'Espagne, depuis le Moyen Âge, subissait l'assaut des Maures. Ces édifices ont été détruits volontairement pour que les envahisseurs ne puissent s'y implanter.
Une faveur.	Graisser la patte.	Donner de l'argent (à quelqu'un) pour obtenir un service, une faveur.	La main chez les animaux.	La notion de gras est depuis longtemps associée à celle de profit (souvent mal acquis).
Une vie aventureuse.	Pierre qui roule n'amasse pas mousse.	Une vie tumultueuse ne permet pas d'amasser des biens ou des richesses.		Les cailloux qui restent à un endroit fixe sont recouverts de végétation tandis que ceux qui sont déplacés par le courant des rivières restent bien nets.

Morales de Jean de La Fontaine

Libellé site <i>(par ordre alphabétique)</i>	Morale à trouver	Signification	Aide	Titre de la fable
Aide inattendue.	On a souvent besoin d'un plus petit que soi.	2 ^{ème} vers de la fable.	Aide inattendue.	Le Lion et le Rat. Voir aussi « La Colombe et la Fourmi ».
Amour, Amour...	Amour, Amour, quand tu nous tiens, On peut bien dire : Adieu prudence.	Les 2 derniers vers de la fable.		Le Lion Amoureux.
Au secours !	Aide-toi, le ciel t'aidera.	Dernier vers de la fable.	Célèbre proverbe. Avant de s'en remettre à la Providence, il faut faire des efforts par soi-même.	Le Chartier embourbé.
Au travail !	Travaillez, prenez de la peine : C'est le fonds qui manque le moins.	Les 2 premiers vers de la fable.	L'essentiel, c'est le travail.	Le Laboureur et ses Enfants.
Avantage au fort ?	La raison du plus fort est toujours la meilleure.	Le premier vers de la fable.		Le Loup et l'Agneau.
Éloge de l'amitié.	Qu'un ami véritable est une douce chose !	Un vers de la fable.		Les deux Amis.
Force et adaptation.	Je plie, et ne romps pas.	Un demi vers très connu de la fable.	Avantage du roseau par rapport au chêne.	Le Chêne et le Roseau.
Juger sur l'apparence.	Garde-toi, tant que tu vivras, De juger des gens sur la mine.	Les 2 derniers vers de la fable.	Ne pas juger les autres sur l'apparence.	Le Cochet, le Chat et le Souriceau.
Le contentement.	Un tiens vaut mieux que deux tu l'auras.	Morale de la fable.	Il vaut mieux prendre un bien acquis même modeste que de le risquer pour un bien supérieur mais hypothétique.	Le petit Poisson et le Pêcheur.
Quel ami !	Rien n'est si dangereux qu'un ignorant ami ; Mieux vaudrait un sage ennemi.	Les 2 derniers vers de la fable.	Un pavé sur la tête ! Quel ami !	L'Ours et l'Amateur des jardins.
Qui est le plus à craindre ?	Entre nos ennemis, les plus à craindre sont souvent les plus petits.	Morale de la fable	Grand ou petit ?	Le Lion et le Moucheron.
Sacré flatteur !	Apprenez que tout flatteur Vit aux dépens de celui qui l'écoute :	Morale de la fable.	Quelqu'un qui sait flatter les autres, arrivera toujours à ses fins s'il trouve quelqu'un qui se laisse flatter par lui.	Le Corbeau et le Renard.
Se hâter avec lenteur !	Rien ne sert de courir, il faut partir à point.	Morale de la fable.	Il faut faire les choses lentement et sûrement en s'y prenant suffisamment tôt plutôt que de les faire au dernier moment et en se pressant, au risque de ne pas y arriver.	Le Lièvre et la Tortue.
Soyons prévoyant !	Je chantais, ne vous déplaise. Vous chantiez ? j'en suis fort aise : Eh	Les 3 derniers vers de la fable.	Travailler et être prévoyant.	La Cigale et la Fourmi.

Proverbes page 1/4

Libellé site <i>(par ordre alphabétique)</i>	Proverbe à trouver	Signification	Aide	Origine
À qui cela profite ?	Le malheur des uns fait le bonheur des autres.	Chaque mésaventure profite à quelqu'un d'autre.		
Amour et pardon.	L'eau ne reste pas sur la montagne, ni la vengeance sur un grand cœur.	Parole de sagesse, puissance de l'amour et du pardon.	Il y est question de montagne et d'eau.	Proverbe chinois
Apparence trompeuse !	Tout ce qui brille n'est pas or.	Se méfier de l'apparence des choses.	Il y est question d'un métal précieux.	
Bon appétit !	Ventre affamé n'a point d'oreilles.	Lorsque quelqu'un est tiraillé par la faim, il est difficile de discuter avec lui ou de chercher à le raisonner.		
Calme, oui mais...	Il faut se méfier de l'eau qui dort.	Les gens calmes et réservés sont parfois les plus dangereux.	Il y est question d'eau.	
Calmons-nous !	La colère est mauvaise conseillère.	Il vaut mieux se calmer avant de prendre une décision peu objective.		
Cause toujours...	Les chiens aboient, la caravane passe.	Quand on est sûr de son chemin, on reste indifférent aux critiques.	Dans le désert.	
Conclusions hâtives.	Une hirondelle ne fait pas le printemps.	Un seul fait ne suffit pas pour en tirer des conclusions définitives.	Il y est question d'oiseau et de saison.	
Conseil de prudence.	Ne pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué.	Ne pas utiliser ou considérer comme acquise une chose que l'on ne possède pas encore.		Jean de La Fontaine l'a illustré dans : « L'Ours et les deux Compagnons ».
Danger !	Un homme averti en vaut deux.	Lorsqu'on est prévenu d'un danger possible, on est à la fois capable de prendre des précautions et de mieux réagir.		
Des risques acceptés.	On ne fait pas d'omelettes sans casser des œufs.	Quand on veut entreprendre quelque chose, il faut accepter les risques que cela comporte.	Les poules n'aimeraient pas cela.	
Difficultés matérielles.	Plaie d'argent n'est pas mortelle.	Les difficultés financières ou matérielles sont surmontables.	Il y est question de blessure.	
Direct ou indirect ?	Tous les chemins mènent à Rome.	On peut atteindre un objectif de différentes façons.		Sous l'empire romain, toutes les routes étaient construites en étoile autour de la capitale afin d'y faciliter l'accès.

Proverbes page 2/4

Engagement.	Quand le vin est tiré, il faut le boire.	Se dit en parlant d'une affaire où l'on se trouve trop engagé pour revenir en arrière.	Les vigneron le savent bien.	
Ensemble !	L'union fait la force.	Ensemble, on est plus fort.		
Erreur reconnue.	Faute avouée est à moitié pardonnée.	L'aveu d'une erreur mérite plus d'indulgence.	À demi !	
Et moi, et moi...	Prêcher pour sa paroisse.	Mettre en avant ses propres intérêts.		
Expérimenté !	On n'apprend pas aux vieux singes à faire la grimace.	Les personnes expérimentées n'ont pas besoin de conseil, surtout s'ils sont dus à l'orgueil de la jeunesse.	Il y est question animal.	
Futur délinquant ?	Qui vole un œuf, vole un bœuf.	Se mettre sur la voie de la délinquance.	Il y est question d'œuf.	
Gare à toi !	La vengeance est un plat qui se mange froid.	Attendre pour se venger et ne pas réagir à chaud.		
Hérédité.	Les chiens ne font pas des chats.	Les enfants ressemblent à leurs parents.	Il y est question de deux animaux de compagnie familiers.	
Il paraît que...	Il n'y a pas de fumée sans feu.	Une rumeur est toujours basée sur quelque chose de vrai.	C'est chaud !	
Jamais trop !	Abondance de biens ne nuit pas.	Mieux en avoir de trop que pas assez.	Contraire de pénurie.	
Jeune... et alors ?	La valeur n'attend pas le nombre des années.	Ce qui compte c'est le talent, et non l'âge de la personne.		Le Cid de Corneille
L'ordre des choses.	Il ne faut pas mettre la charrue avant les bœufs.	Il faut faire les choses dans l'ordre.		Expression du XVI ^e siècle. Les paysans, pour indiquer la fin du travail, inversaient les deux.
La maîtrise.	C'est en forgeant qu'on devient forgeron.	On apprend petit à petit, avec la pratique.	Il y est question d'un métier ancien.	
La patience.	Tout vient à point à qui sait attendre.	On arrive à tout avec de la patience.		
La réalité des choses.	Chassez le naturel, il revient au galop.	On ne peut en permanence cacher son vrai caractère.		Très vieux proverbe.
Les apparences.	L'habit ne fait pas le moine.	Il ne faut pas se fier aux apparences qui sont souvent trompeuses.	Il y est question de vêtement.	Un des plus anciens proverbes de la langue française.

Proverbes page 3/4

Les circonstances.	L'occasion fait le larron.	Une circonstance favorable peut pousser à faire une chose que l'on n'aurait pas faite en temps normal.	On fait souvent le mal non par penchant, mais par circonstance.	.
Méfiant à vie !	Chat échaudé craint l'eau froide.	D'une mésaventure naît un excès de prudence.		Cet animal ne peut être dupé qu'une fois dans sa vie. Plongé dans l'eau chaude, il est tellement méfiant qu'il craindra l'eau en général.
On y arrive !	Petit à petit, l'oiseau fait son nid.	Lentement avec persévérance, on réalise une tâche complexe.	Il y est question de nid.	
Perfectionniste !	Le mieux est l'ennemi du bien.	En cherchant parfois à faire mieux, on met en danger ce qui est déjà réussi.	Si on repositionne une seule carte dans un château de cartes, on risque de faire s'écrouler l'ensemble.	
Petit à petit...	Les petits ruisseaux font les grandes rivières.	Une somme de petites choses fait un total important.	Il y est question d'eau.	
Promis ?	Chose promise, chose due.	Quand on fait une promesse, il faut la tenir.		
Prudence.	Ne pas mettre tous ses œufs dans le même panier.	Être prudent et ne pas tout miser dans un seul domaine.	Les poules n'ont pas ce souci.	
Qui fait quoi ?	Les conseillers ne sont pas les payeurs.	Celui qui décide doit faire ses choix lui-même, car lui seul en subira les conséquences.	Les limites d'un conseil.	
Revanche attendue.	Rira bien qui rira le dernier.	Ce que dit la victime d'une moquerie ou d'une humiliation pour dire que la partie n'est pas terminée et qu'elle prendra sa revanche.	Gare à la revanche !	
Riche à tout prix.	L'argent n'a pas d'odeur.	Peu importe la manière de s'enrichir.		Proverbe latin. C'est la réponse de l'empereur romain Vespasien auquel son fils reprochait de taxer les toilettes publiques.
Riche ? Heureux ?	L'argent ne fait pas le bonheur.	Les gens riches ne sont pas forcément heureux.		
Sans scrupules.	La fin justifie les moyens.	Pour atteindre le but fixé, tout est permis.		
Se tromper ?	L'erreur est humaine.	Tout le monde peut se tromper. Il ne faut donc pas être trop sévère.		Traduction de : « errare humanum est ».

Proverbes page 4/4

Si, si...	Avec des « si » on mettrait Paris en bouteille.	On peut tout imaginer à force de suppositions.	Il y est question de Paris.	
Soyons honnêtes.	Les bons comptes font les bons amis.	Être fiable en affaire.	Il y est aussi question d'amitié.	
Tout peut arriver !	Ne jamais dire : « fontaine, je ne boirai pas de ton eau ».	Ne pas jurer que l'on ne fera pas telle chose car les circonstances peuvent changer.	Il y est question de fontaine.	
Une histoire de pain.	On ne peut pas être à la fois au four et au moulin.	Il est impossible de faire plusieurs choses à la fois.	Les boulangers le savent bien !	
Une pierre après l'autre.	Rome ne s'est pas faite en un jour.	Les grandes choses prennent du temps pour se réaliser.	Il y est question de la guerre d'une grande ville	
Vive la liberté	Quand le chat n'est pas là, les souris dansent.	Quand il n'y a plus de surveillance, on en profite.		Ce proverbe date d'une époque où il était courant d'avoir des rongeurs dans les habitations.

Comparaisons connues (expressions avec comme)

Libellé site <i>(par ordre alphabétique)</i>	Mot à trouver	Aide	Origine
Dormir comme...	un loir	Rongeur qui hiberne.	
Être comme...	un coq en pâte	Cette expression signifie : « être choyé, dorloté ».	
Fier comme...	un paon	Volatile qui a l'air très orgueilleux.	Le nom de ce volatile se dit en latin « pavo », d'où le verbe « se pavaner ».
Frais comme...	un gardon	Cette expression signifie : « être en pleine santé ».	Au Moyen Âge, ce poisson, se conservant plus longtemps que les autres, servait de référence de fraîcheur.
Manger comme...	un moineau	Cette expression signifie : « manger très peu ».	
Mentir comme...	un arracheur de dents	Cette expression signifie : mentir sans scrupule.	Cette expression remonte au XVI ^e siècle. À cette époque, le seul moyen de traiter une carie était d'arracher la dent. Mais l'anesthésie n'existait pas ! Alors pour mettre en confiance son patient, le praticien lui disait que cela ne ferait pas mal !
Pauvre comme...	Job		Ce personnage de l'Ancien Testament était très riche et très pieux. Pour tester sa foi, Dieu demanda au Diable de lui envoyer de nombreuses catastrophes. Job est resté pieux et vécut dans le dénuement le plus extrême.
Prudent comme...	un Sioux		Indien d'Amérique du Nord.
Retomber comme...	un chat sur ses pattes	Se tirer adroitement d'une situation difficile.	
Riche comme...	Crésus		Ce souverain a vécu au VI ^e siècle avant Jésus-Christ. Il doit sa richesse au fleuve Pactole qui charriait des paillettes d'or.
Se battre comme...	des chiffonniers	Cette expression signifie : « se battre violemment ».	Dans les temps anciens, le papier était exclusivement fabriqué à base de chiffes (chiffon, textile). Ceux qui ramassaient les vieux chiffons pour les vendre aux papetiers pouvaient se disputer de manière âpre et bruyante tant le gain qui pouvait découler d'une bonne prise de chiffons déterminait la survie de chacun.
Vieux comme...	Vieux comme Matusalem		Patriarche biblique évoqué dans la Genèse. Il aurait vécu 969 ans.

Autres expressions connues Proverbes *page 1/2*

Libellé site (par ordre alphabétique)	Expression à trouver	Signification	Aide	Origine
Arrière-pensée ?	Honni soit qui mal y pense.	Honte à celui qui y voit du mal.	Pour dire : « Je vous assure que ce dont on parle a été fait sans arrière-pensée ! » Si l'expression est employée de manière ironique, elle insiste au contraire sur les mauvaises intentions de quelqu'un qui feint l'innocence.	Phrase prononcée par le roi Édouard III d'Angleterre alors qu'il attachait la jarrettière de sa favorite qui l'avait malencontreusement fait tomber.
Au centre des conversations.	Défrayer la chronique	Faire beaucoup parler de soi.	Faire la « une » des faits divers dans les médias.	Le verbe signifiait « subir les conséquences ». Le nom de cette expression concernait, au XVII ^{ème} siècle, les rumeurs sur les individus.
Coup habile et inattendu.	Un coup de Jarnac	Un coup violent, habile et imprévu.		Expression qui fait référence au Baron de J...., qui lors d'un duel en 1547, porta un coup très habile du revers de son épée. Il étonna toute l'assemblée. Actuellement, l'expression a pris le sens de « coup en traître ».
Directions opposées.	Tirer à hue et à dia	Agir de manière désordonnée, dans des sens opposés.	Donner un ordre et quelques minutes plus tard, donner l'ordre inverse.	Deux mots qui servent à désigner les cris du laboureur pour faire aller son cheval de trait à gauche, puis à droite.
En grande quantité.	À tire-larigot	En grande quantité, excessivement.	Cette expression, qu'on emploie souvent avec le verbe « boire », comporte un mot composé.	L'origine de cette expression est controversée. Voici l'une des explications : dans la cathédrale de Rouen se trouvait une très lourde cloche, nommée « La Rigaud ». Ses sonneurs étaient très vite assoiffés par l'effort intense nécessaire pour tirer sur les cordes afin de la mettre en mouvement. D'où la formule « boire à tire-larigot ».
« Interdit au public »	À huis clos	Sans que le public soit admis ; en petit comité, en secret.	Cette expression s'emploie souvent lors d'un procès, lorsque les débats judiciaires se déroulent sans la présence du public.	L'expression apparaît au XVI ^{ème} siècle et signifie « portes fermées ».

Autres expressions connues (Proverbes page 2/2)

Soulever le couvercle.	Découvrir le pot aux roses	Trouver ce qui est tenu secret.		Au Moyen Âge, cette expression désignait la petite boîte dans laquelle les jeunes femmes rangeaient leurs parfums ou leurs préparations rares. Elles y cachaient aussi des mots doux ou secrets.
Succès et repos.	S'endormir sur ses lauriers	Se contenter de ses premiers succès et arrêter là ses efforts.	Il y est question d'un arbuste aromatique de la région méditerranéenne.	Dans la Grèce antique, cet arbuste était dédié au dieu Apollon. Il était le symbole de la victoire, du succès. Au Moyen Âge, on entourait la tête des jeunes docteurs avec des rameaux de cet arbuste sur lesquels se trouvaient des baies. En latin, « baie de laurier » se dit « bacca laurea ».
Très connu.	Être connu comme le loup blanc	Être très connu.	Cette expression évoque un animal sauvage qui fait peur.	Lorsque cet animal rôdait autour d'un village, tous le villageois en étaient informés. Mais si de plus, cet animal avait une couleur peu commune, l'information circulait dans un rayon bien plus large.
Un loisir passionnant.	Un violon d'Ingres	Une activité non professionnelle à laquelle on s'adonne avec passion.	On trouve dans cette expression le nom d'un instrument à cordes frottées.	Le peintre célèbre dont il est question consacrait ses moments libres à jouer de cet instrument de musique avec passion et brio.
Vainqueur, mais à quel prix !	Une victoire à la Pyrrhus	Une victoire difficile, peu glorieuse, qui coûte cher au vainqueur.	Ampleur des moyens engagés et grosses pertes matérielles et humaines.	Ce roi d'Épire, cité dans l'expression, fut vainqueur des Romains en 280 av J.-C. avec des pertes telles que son royaume a eu du mal à s'en remettre.